



IN ANII TRECUTI ESAI SUB TITLULU „UMORISTULU.”

F61'a ac6sta ese totu a opt'a di!
— dar prenumeratiunile se pri-
mescu in t6te d6tele.

Pretulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe 1/2 de anu
3 fl. pe trei lune 1 fl. 50 cr.; pentru alte tieri : pe anu
7 fl 20 cr. pe 1/2 de anu 3 fl 60 cr. pe trei lune 1 fl 80 cr.

T6te siodiunile sibaniide prenume-
ratiune sunt de a se tramite la Redac-
tiune: Strat'a morariloru Nr. 10

Cu cine s6mena catielusiulu!

D6ca esu din intemplantare,
S6 me ducu in preamblare,
Vedu unu catielusiu tarcatu
Fara c6da, cam spurcatu,
Chiar si la urechi cioplitu,
Si de peri reu ciupelitu;
Sc6rnavu, slutu, uritu, misielu,
Cu gr6tia me uitu la elu.
In grumadiu-si tenerelu
P6rta si unu clopotielu,
Care canta : tienu, tienu, tienu!
Par c6 ar sun6 „igen.”
Candu lu-vedu asi6 amblandu,
Si pe nliiti orbecandu,
Totmeru me socotescu,
Cu cine s6-lu potrivescu,
Care-asmene e tarcatu,
Si cumplitu s'a stramutatu,
Si p6rta si clopotielu,
Tocmai ca si unu catielu,
Clopotielu ce suna „tienu.”
Tocmai ca si unu „igen?”
Si candu astfelu me socotu,
De gaudiri asudu de totu,
Nu me miscu, ci stau pe locu,
Nu potu s6 ghicescu delocu.
Dar in fine am aflatu,
Ce de multu am totu cercatu,
Catielusiulu meu tarcatu,
Cu cine-e de-asemenatu?
Elu s6mena tare,
Cu acela, care
Tace ca si unu piticu,
Dice „igen,” — altu nimicu!

GUR'A SATULUI.

Bika 6rasi a vorbitu.

La Tinc'a, in comitatulu Bihariei, s'a tienutu o conferintia, ca cine s6 se al6ga de deputatu in loculu dlui Gozsdu, carele denumindu-se septemviru, a abdisu.

Si intre oratori s'a scolatu renumitulu anteluptatoriu in cauzele n6stre nationale, emeritulu deputatu din 1861, alu carui portretu inse, dorere, nu se afla in tabloulu cunoscutu de toti, s'a scolatu sincerulu si curatulu nationalistu romanu, parintele protopopu Bika si a d6su. . .

Ce a d6su?

Aseptati, fratiloru! Nu se p6te povesti istori'a ac6st'a asi6 iute, ca si candu ai scutur6-o numai din maneca.

Parintele protopopu, care manca politic'a cu *lingura de argintu*, a recomendatu de deputatu pe dlu Gozsdu, si inca cu acea motivare, c6 acest'a s'a lapedatu de partid'a romana si a tienutu in dieta totdeuna cu magiarii. (Vedi „Federatiunea” nr. 41.)

Si dlu Gozsdu p6tes6 dica: Feresce-me, D6mne, de amicii mei, — c6-ci de inimizii mei nu me temu!

Date autentice si nedisputabile.

pentru frati6tatea ungur6sea.

Totu mai sunt romani prosti, de aceia carii nu dau nimica pe promisiunile g6le ale lui Pist'a.

Aceia de buna s6ma se voru desamagi amaru, cetindu aceste orduri.

In comitatulu Bihariei au fostu vacante d6ue posturi. Pan' acuma amend6ue erau ocupate de romani.

Alegerea s'a facutu in septeman'a trecuta.

Si ce s'a intemplantu!

S'au alesu doi unguri.

Va s6 dica, in Biharia asi6dere infloresce minunatu frati6tatea, dreptatea si egalitatea ungur6sea.

Scrisorile lui Pacala catra Tandala

Frate de cruce!

Me intrebi, câ ce e nou la Pesce? E bine sê-ti respundu dara! D'apoi, frate, dio p'aice e chiar ca in tiér'a lui Papp János. Fost'ai tu candu-va in tiér'a lui Papp János? Nu? Sê-ti spunu dara io, cum e tiér'a aceea!

Tiér'a lui Papp János e tare departe de noi, intocmai ca romanulu celu adeveratu din Ardealu de uniunea cu tiér'a unгурésca. Acolo intru adeveru poti sê traiesci lumea alba, mai alesu de cumva tipuni pinteni pe cisme. Inse, frate, e cu greu a strabate in tiér'a lui Papp János, câ-ci in departare de dâue-trei miluri e incungiurata cu unu munte de zaharu . . . vrui sê diou, de sagaduintie bune, — si cei ce vreu sê ajunga acolo, mai antâiu trebuie sê suga si sê linga zaharulu, adeca sê se faca lingâi si sê iee de bani buni tôte sagaduintiele.

Cu aceste apoi poti sê intri in tiér'a lui Papp János, si deca o sê ajungi acolo, sciu câ ai ce te mirâ de minunele vediute acolo. Paretii caseloru su' facuti de slanina de la Dobritînu si de placinte de la Segedinu, — ér acoperisiele nu sunt din sîndele, ci piscôte, cari in romanesce se ohiamo: Deca nu vrei cu frumosulu, apoi o sê faci cu sil'a. Gardurile nu-su facute cu pari, ca nu cumva cine-va de fericierea cea multa sê se póta spendiurâ de ele, ci din carnati, si din limba de cea — afumata. D'apoi inca ulitiile? Aceste nu-su pardosite cu petri, ci cu casiu, pe fia-care casiu e scrisu cu numerusiuri mari: 1848.

De pe pomi spendiura covrigi, in vremile de demultu s'a intemlatu, câ intre covrigi pe pomi se

Scól'a celoru diece romani mari.

Asculta fiule si urméza svaturile mele, câ-ci prin mine vorbesce patiani'a. Ascultandu si urmandu invetiaturile mele, vei avé postu grasu, vei fi in grati'a lui Pist'a, si vei traí multu si bine pe pamentulu ungureseu.

Deci de câte ori dîce Pist'a, câ romanii sunt inimicii patriei maghiare, tu te inchina si dî: „Asié e Dómne! trebuie infrenati.“ De câte ori se faleisce Pist'a câ libertate ca in imperat'i'a lui nu este neoi in luna, tu te pléca si dî: „Asié e Dómne! chiar' angérii invidiéza libertatea maghiara.“ De câte ori elu pune usia de ingradire si paza gurei romanului, tu-i saruta man'a dîcundu: „Bine faci Dómne!“ Candu unu romanu reclama ver-unu postu si marele profetu alui s. István lu-refusa sub pretestulu „incapacitâti“, tu tiraiesce-te inaintea lui dîcundu: „Mare esti Dómne si minunate sunt lucrârile tale, tôte intru dereptate si fratîetate le-ai facutu, bine ouventatu fia numele teu!“

Candu Pist'a ié bani de la romani ca apoi in pretiulu loru sê le batjocorésca limb'a (Vedi fói'a pedag. a lui Eötvös), tu te inchina lui dîcundu: „Dómne! ministru liberalu ca tine de candu e lumea n'a esistatu.“ Candu vei ajunge a fi alesu deputatu nu uitâ, câ este unu cuventu magicu care singuru

vedea si câte unu romanasiu spendiuratu, inse acésta s'a intemlatu de multu. Deca se 'nnoredia, plóia vinu de celu mai bunu de la Tocaïu, fost'au vremuri candu a cursu si sange . . . dar pentr' aceea totusi sangele acela n'a peritu, a remasu totu sange, pentru câ sangele nu se face apa.

D'apoi inca lacurile, séu apele statatóre? Aceste sunt pline cu lapte dulce, cine lu bé nu se mai duce. In tôte partile, pe campu si ori unde stau mese ascernute si incarcate de mancârile si beuturile cele mai bune, — ori care trecatoriu póte sê mance din ele si nu se pottesce de la densulu altu ceva, decâtu ca sê votedie pentru stapênulu mesei

Ma nu trebuie neoi sê te misci, ci sê stai numai in locu si sê-ti cascî gur'a, pentru câ porumbii cei fripti o sê-ti sbóre de sine in gura. Vedeti câtu de bine ar fi acolo pentru romani!

Afara pe campu fugu purceii si iepurii, si deca strigi sê traiesca Pist'a, stau indata in locu sê-i poti prinde si mancâ. In spatele loru cele fripte stâ ascunsu câte unu cutitu, si deca voiesci, prindî cutitulu, si ti-tai câtu vrei, — numai lucrulu dracului la cas'a nanasiului, câ cutitulu e cu dâua taisiuri, si-ti poti taiâ fórté usioru vadi'a pentru totdeuna.

In tiér'a lui Papp János, cei ce nu sciu altu ce-va decâtu sê dórma si neoi candu nu mai cutédia a-si cascâ gur'a, ca sê se lupte si ei in protiv'a unoru mucediture intunecóse, séu deca o si casca, diéu numai „igen“ — inaintéza de minune si ajungu innaltiatu. Apoi dio aceia si sunt vrednici de — innaltiatu.

Remanu alu teu

frate de cruce.
Pacala.

te póte introduce in grati'a lui Pist'a, si acel'a e: „igen.“

Nu merge nici odata contra torintelui, ci mai bine lu-incungiura lasandu-i cursulu naturalu.

Totu déun'a preferesce hârtiile hipotecate celoru fara hipoteca, — asié dîce banchirulu natiunei.

Prim'a massima a inavut'rei si fericierei private este sê scii tulburâ ap'a spre a puté pescuí mai liberu; deci sustiene discordi'a intre fratii tei, fâ intrige si denuncia pre cei ce te contrariéza.

Cérca, deprindete a deveni unu Janus cu dâue fetie: un'a pentru natiune, si alt'a pentru profetii lui Atil'a; insotiesce-te cu minciun'a si lasîtatea, si despretiuesce alianti'a cu adeverulu si dreptatea.

Imitéza pre Erostratu si Catilin'a, si uresce pre Brutu si Hori'a.

Feresce-te de independinti'a morala, feresce-te de a avé vr'odata convictiunea si opiniunea ta propria; ci totu deuna opiniunea celoru de la potere sê fia si a ta.

Singurul tu idolu sê fia Eulu teu, singurul tu conducatoriu interesulu privatu.

Deci lucrandu si urmandu amesuratu invetiaturiloru mele te vei face partasiu de drepturile constitutiunei lui Pist'a, si vei fi primitu intru imperati'a lui. Aminu!

TRENCA si FLÉNCA.



T. Auleu, soro Flénca!
 F. Ce ti s'a intemplat?
 T. Me manca ciud'a si nu mai potu de neccasu.
 F. Pentru ce?
 T. Ar trebui sê-ti spunu multe, de asiú voi sê ti-le spunu tôte. Of, vai de mine! Asié ceva n'am visatu.
 F. Dar incepe odata si nu vorbi atâte flécuri ca si jupanulu Esti Lopu.
 T. D'apoi asculta numai drag'a mea. Ilén'a lui Mocioeu a fostu la têrgu.
 F. Bine a facutu.
 T. Si apoi si-a cumperatu papuci cu calcâiu naltu.
 F. Ce sê-i faci, déca e mica?
 T. O rochia.
 F. Sê-i fia de bine!
 T. Unu crinolinu.
 F. Ce-mi pasa mie?!
 T. Nici mie nu mi-ar pasá multu, de n'asiú scî de la cine a capetatu Ilén'a bani, ca se pôta merge la têrgu?
 F. De la cine?
 T. De la — barbatulu teu.
 F. Vai bata-lu crucea!
 T. Vedi ce barbatu reu ai tu. Mai bine s'ar ingrigi de tine.
 F. Lasa-lu, câ de mine se ingrigesce destulu — barbatulu teu.

Si scólele inflorescu!

Cum sê nu?
 Ascultati numai istoriór'a acést'a!
 Comunitatea Alparetu, in Ardealu, a avutu o scóla buna si marisióra. Ómenii inse au cugetatu, câ dio scól'a aceea e cam mare, li-ar fi destula si un'a mai mica.
 Si ce facura?
 Dadura scól'a cea buna si frumósa cu chiria, — éra pentru scóla luara o cocióba cu 21 fl.
 Pactulu acést'a, precum mi se scîre, s'a intemplat cu invoirea consistoriului. Sê ne inchinâmu dara cu totii cinstitului consistoriu!

Scire de la Beiusia.

Beiusienii incepu a-si petrece bine, chiar dupa gustulu lor.
 Nu de multu se representá acolo la dorintia comuna o piesa tragi-comica, intitulata: „Esîrea armeanului.“
 Multi sunt curiosi a scî, câ ce felu de piesa va urmá dupa ast'a?

TANDA si MANDA.



T. Audit'ai, câ dlu Secretaromeiu si-a cumperatu casa cu 6000 fl.
 M. Da. Inse pentru câ elu nu e graniceriu, nu o pôte scîre pe numele seu.
 T. Éra trebuie dara sê faca ceva sub numele altuia.

„Sarea pamentului“ in Racasdia.

(Estrasu din „Concordia“)

Istoriór'a ast'a s'a intemplat in Racasdia, aprópe de Oravitia.

Unu preotu dintre cei 6, câ-ci asié li-e de mare numerulu, s'au apucatu de servitiulu de séra (vecerne) fiindu diu'a urmatóre serbatóre. Neci n'a deschisu respectivulu bine gur'a, pana candu altulu veni asupr'a lui si lu-prinse de grumadi inaintea altariului trantindu-lu la pamentu. Vediendu-se acést'a in astfeliu de modu periclitatu, incepù a face „Iarma,“ la care omenii cei ce petrecuse mortulu la eternulu repausu dederu navala a intrá in altariu ca se lu-mantuiésca pre popa din man'a popei, inse neci nu s'au apropiatu bine de dveri, candu vevî alu 3-lea si cu manele intinse 'naintea usiloru li opri intrarea in S. altariu. Vediendu-se celu d'in lountru prin Coleg'a seu subsidiatu, scóse maram'a din posonariu si o bagá in gur'a celiu maltratatu ca se nu mai pôta sberá: si atâta l'a batutu — favorindu-i inpregiurarea acést'a — parte cu pumnulu parte cu luminarile de pre S. altariu, pana-ce l'a tocitu cu sange si n'a mai sciutu nemica de sine.

Pana aice istoriór'a. Io la tôte aceste dîcu nu-mai atâta, câ déca la Caransebesiu n'au unu briciu mare, mare, li voui tramite io.

Post'a Gareii Satului.

Deschidu prenumeratiune nóua pe trelluniulu apr. — jun. Pretiulu 1 fl. 50 cr. Dar potu inca sberbi si cu esemplare complete din inceputulu anulu. Pretiulu pe jan. — jun. 3 fl.

E. G Te manii, câ nu ti-am publicatu opurile tramise, si intr'o epistola fórte grobiana mi-scîri, câ pe acolo dta esti omulu celu mal invetiatu. Mare compromisiune pentru cei de pe acolo. *Inter vaccas bos est abbas.*

O rogare am io numai, si ast'a ti-am apus'o de multe ori, sê-mi dai pace, — inse dta esti pré crudelu fatia cu mine. Te rogu aibi mila!

Cine sum eu? Omu de omenia, dar unu versificatoriu reu, fórte reu.

Abrudu. Multiamu. Voui avé grigia de jupani'a sa.

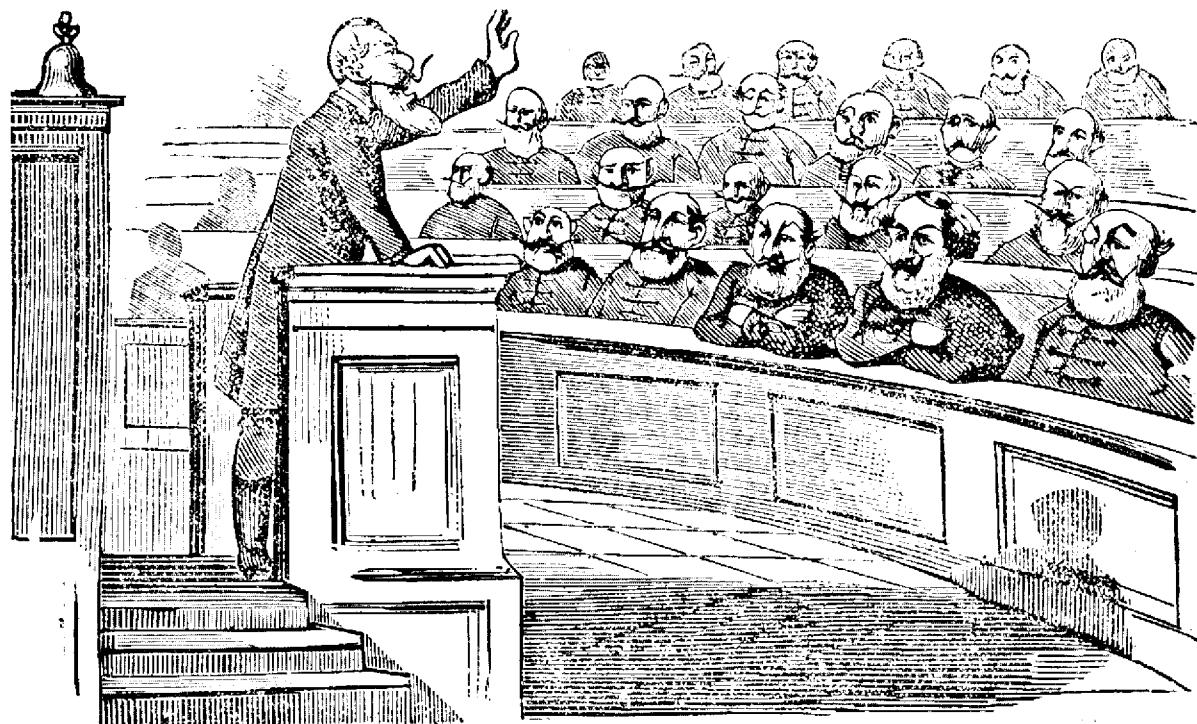
Temerea mamei.



Dragii mei de gemeni, crescú si se 'ntarescu
Totusi de-a loru sörte multu me ingrigescu,
Câ-ci de comunu dinsii nu pré multu traiescu!

O scena stereotipa.

(Cu care totdeauna se finesc sesiunile dietet ungaroseci, — nu cumva si acést'a se se finéscá asié!)



— Onorata Casa! Inainte de a ne despartí, sê insemnâmu in protocolu, câ noi amú voitu sê deslegâmu cestiunea nationalitâtiloru, inse n'am avutu tempu. (Helyes.)

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoriu: **Iosifu Vulcanu.**

S'a tiparitu prin **Alesandru Kocsi** in tipografi'a lui (Érkövy Galgöczy si Kocsi.) Piatí'a do pesci Nr. 9.